購置。現在加緊裝修。備極堂皇與現代化。聞定期於五月廿六日午后一時。舉行喬遷及慶祝成立第三十

高。而且寄宿舍設備周至。倘在雲埠與二埠之婦女無良好之應徵成績。則召募加中婦女前來云。

佑答謝。洵盛會也。聞簡君於十六日午后五時。再乘車往夏利佛市公幹云。

幹事　吳生有　余幹　黃輝　劉乃剛

監事會監事蔡來大　方肇華　劉金活　孫桂昌　吳生有

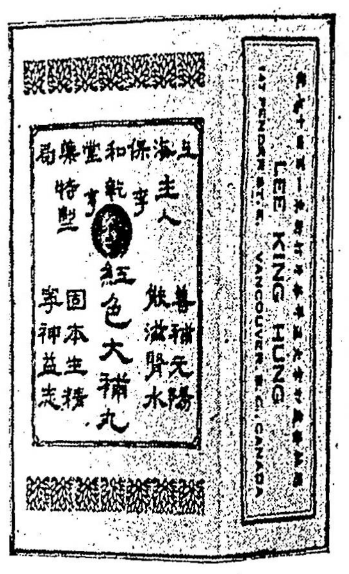
候補監事　林焯源　梁晃　常務監事　方肇華　孫桂昌

成昌號　馬金紫總堂　「聯興公司」
「馬允政」「生生公司」「馬達朝」
「黃孔阜」「黃堃俠」黃安衎　昭倫

阮景華　鄭興泰　每三元
黃桂友　吳官權　林漢佳　杜其貫
李炳　林近亭　每二元（續完）

李乾亨製紅色大補丸

身体有不健康者注意



每瓶三百粒　售銀五元
外埠加郵費壹毫

紅色大補丸。主治

神經衰弱　記憶薄弱　易感疲痨
精神萎靡　未老先衰　發育遲緩
發育不全　腦力不足　久婚不育
陽萎早洩　遺精滑精　健忘失眠
預防衰弱　性能微弱　性慾不振
子嗣艱難　背痛腰痺　頭暈目眩

李乾亨督製療肺露

每瓶壹元二毫五仙
外埠每瓶郵費壹毛

總批發處

上海貿易行

加拿大　雲高華

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

專營進出口貨　代理各種生意

招商代理　利權從優

新到正北鹿茸片份
正庄北鹿尾把
正北高麗參
清糖老山抄參
大小枝花旗參
歡迎參觀　貨靚價廉
燕子山地道甜油玉桂　每服四分壹元
眞正北冰洋海狗腎　每條壹元二毛五
代理西方橡皮公司　各種如意袋批發零售

加拿大雲高華

鐵利烟行有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589
HA. 1127

鐵利烟行有限公司廣告

本公司經理推銷加拿大著名烟草公司出品烟仔烟絲及各種蘇糖香口糖價廉物美批發相宜僑胞光顧無任歡迎

地址　二八五鐵利街
電話　起市定〇五八九
起市定壹壹二七

司理　林舉振　國珍

◎宜廚房工多名

茲宜人洗盤碗。管理菜蔬。裁肉。洗煲頭及菜蔬。並整理房間工人多名。往外埠工作。如意者請照址到去掛號。

Unemployment Insurance Commission
300 W. Pender St. Vancouver, B.C.
Quote Orders D1258-D1940-41-42-44

◎修整水龍電器

敢者本人專接修整水龍水厠水槽及一切電器等工作工精快捷取價相宜華友賜顧隨時應命

Mr. BEHRENS　FR. 5814

▲國內新聞▼

○省參會第四次會議

參議員熱烈詢問

如何改善海關檢查

▲並防止關員走私包庇

▲發展民營工業（二續）

▲困難當圖補救

下午繼續開會　由建廳代表周斯銘　作施政報告　㈠　貴廳能否負責協助民間工業發展　㈡　民營工廠之調查有匿報者　此實政府失却信用　本身應謀補救　答　㈠自當負責　惟辦理惟有困難耳　㈡　當圖補救

▲目下餓殍載途

▲有無策動救濟

隨由社會處李處長東星　作施政報告

梁參議員慶翔問　㈠　現在餓殍載道　對緊急救濟工作　有無策動　㈡　復員以後　屋主迫遷勒租　時有所聞　貴處有無注意　李處長答　㈠　春荒問題向極注意　現已與有關各方規劃購運閩米　當不斷努力　以求安定民生　㈡　評租情形當注整理　（完了）

○粵省貨物

運滬每噸七萬元

廣州函　昨據招商局負責人稱　前經總局核定由粵到滬貨物運價　該局爲体恤商艱　免致刺激物起見　當經電請總局　酌予核減　昨十一日電飭　不分等級　每噸一律收費七萬元　另加駁費五千元

◎接整水龍

本店接整水龍水厠等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634　住宅 FA. 2792L

◎馬遜修工廠擴張營

本廠製造趟時傢私發行兼零沽

C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St.
Vancouver, B.C.　PA. 6713

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

☯日常消息

麥嘉雲的好麵麭爲僱客每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵麭

倘爾嘗試一次當必常思

購買各雜貨店均有發售

請認定麥嘉雲招牌

請購買漂列地靚麵包

Ask for Purity BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

張景富

▲國醫張景富[illegible]胃腸[illegible]症[illegible]丸

專治胃腸飽重。腹痛便秘。噯氣嘔吐倦怠。食慾不振。病者自覺有上列症候二種以上病症不論新久服藥一五天之後症候減輕大半。服後倘不滿意。請將餘藥付還定將餘藥原價奉璧。每樽藥價六元（足用叁天）

[illegible]每樽二元　牛黃[illegible]丸　每樽二元

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY, ALBERTA, CANADA

火酒乃工業之需要

☯紅日已西沉

本總理與各同事們所以能自告慰者　因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需要的戰用品　其數量較加拿大任何一間工廠所產出爲多

UDL
UNITED DISTILLERS LIMITED

STATE THEATRE
142 E. Hastings
斯的戲院

好消息

美洲最大人戲
兼映著名畫片
大減價
每逢星期日午夜
轉換新人戲

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來往宿便知招呼妥當租錢允合矣
[illegible]
世界旅館
司理　顏添明　黃家熙
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 8327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話睥矢佛　PA. 9035

生隆棧大藥房創製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請新寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

價目

大號瓷樽庄	壹元二五
二號瓷樽庄	七毫五
三號鉄盒庄	每盒四毫

LION BALM
活靈油
LION BALM
活靈油
LION BALM
大號活靈油圖式

◎來函照錄

生隆棧大藥房執事先生鑒　前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望　先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候　商安

一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼

▲丸散藥目函索即寄▼

吳國華人壽保險代理

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street　Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

人壽保險永未見太多

賚羅信託公司有云。本公司辦理千百件遺產。常見一切太多。欠銀行及交易所欵太多。爲人担保太多。不動產太多。尤其是無生產實業太多。無保証債劵太多。投機股票太多。遺資有限承領人太多。惟人壽保險則永未見太多。

◎服務公司

美國大埠

FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市

學生字典	一元五
國語交際會話	三毛
（言文對照）學生尺牘	六毫
漢英新辭典	七元五
同音字彙	二毛五
袖珍英華字典	三元
（英漢）模範字典	五元五
〔半寸〕英漢字典	二元
漢英對照尺牘大全	四元五毛
中英對照四書	五元
白話註釋唐詩三百首讀本	八毫

◎凡寄款交易。最要寫赤。倘寄現欵而不擔保寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

◎搜烟通廣告

本公司承接搜烟通。修整屋盖煖爐。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。

MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St.　FA. 7467

○本報接製笠巴圖章

懇寧坎大藥房

Cunningham Drug Store
Vancouver, B. C.

消痔藥膏　PILOCAINE

消痔藥膏或坐藥　不用割

每盅六毫五　兩盅壹元二五

支行在哥林比亞夾喜市定街

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式　經濟晚餐　大小讌會　均隨尊便

電話睥矢佛大六四二

4X 麵麭

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

Canadian Bakeries Ltd.

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖▼

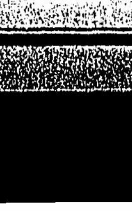
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼

鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元

珍珠嘜牙粉　每盅三毛

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋益顿」紙袋發售。



London Paper Co. Ltd.
160 Water St.　MA. 2751
倫頓紙料有限公司

黃一平

中國藥材

十全大補丸
八味桂附丸
王老吉凉茶
婦科三達丸
施德之濟衆水
虎嘜萬金油
黃祥華如意油
李衆勝保濟丸
活倫油　跌打酒

舖在亞弼街四四三號半【即蓮花旅館樓下】電話孖咇三九二五

Chinese Herbal Dispensary,
443½ Abbott St. Vancouver, B.C.